



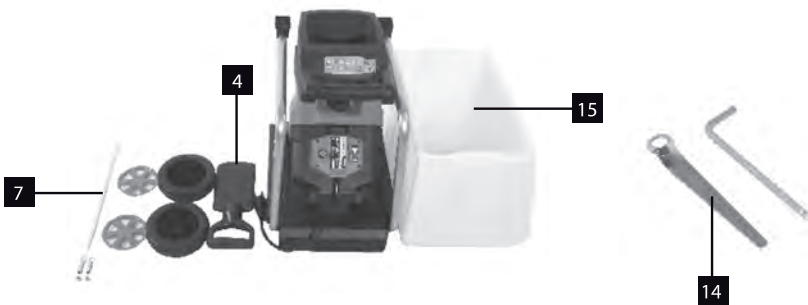
FZD 4020-E

English	7
Čeština	21
Slovenčina	37
Magyarul	51
Polski	65

1



2



3-1



3-2



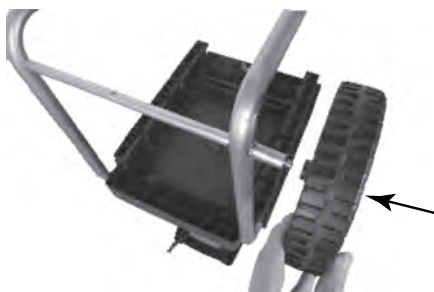
4



5



6



7



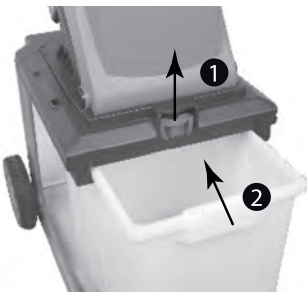
8



9



10



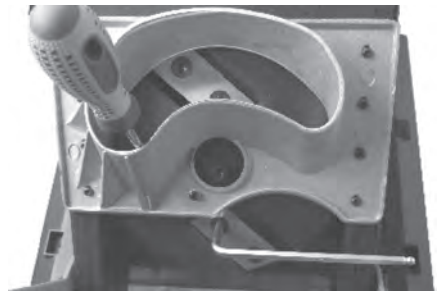
11



12a



12b



13



Elektromos hulladékzúzó

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

TARTALOM

KÉPES MELLÉKLET	3
1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	52
Fontos biztonsági figyelmeztetések	
Csomagolás	
Használati útmutató	
2. A GÉPEN TALÁLHATÓ CÍMKÉK MAGYARÁZATA	53
3. KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA ÉS A SZÁLLÍTÁS TERJEDELME	54
4. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	54
5. RENDELTETÉSSZERŰI HASZNÁLAT	58
6. BEÜZEMELTETÉS ELŐTT	58
7. ÜZEM	58
8. A HÁLÓZATI CSATLAKOZÁSVEZETÉK KICSERÉLÉSE	60
9. TISZTÍTÁS, KARBANTARTÁS ÉS PÓTALKATRÉSZMEGRENDELÉS	61
10. HIBAKERESÉS	62
11. MŰSZAKI ADATOK	62
12. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	63
13. MEGSEMISÍTÉS	64
JÓTÁLLÁSI JEGY, JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK	80 - 81

1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Fontos biztonsági figyelmeztetések


- ✿ Figyelmesen csomagolja ki a terméket, és ügyeljen arra, hogy ne dobja ki a csomagolás semelyik részét mindaddig, amíg meg nem találta a termék valamennyi alkotóelemét.
- ✿ A terméket száraz helyen, gyermekektől távol tartsa.
- ✿ Olvassa el az összes figyelmeztetést és utasítást. A figyelmeztetések be nem tartás áramütéshez, tűzhoz és/vagy súlyos sérülésekhez vezethet.

Csomagolás

A csomagolóanyag szállítás közben óvja a terméket. Ez a csomagolás nyersanyag, ezért újrahasznosítás céljával leadható.

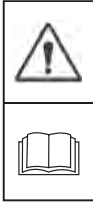
Használati útmutató

Mielőtt megkezdene a munkavégzést a készülékkel, olvassa el figyelmesen a következő biztonsági és használati utasításokat. Ismerkedjen meg a gép kezelőszerveivel, és a helyes használat szabályaival. A használati útmutató őrizze meg egy esetleges későbbi újraolvasáshoz. A csomagolóanyagot, beleértve a belső csomagolóanyagot, a pénztárblokkot és a jótállási jegyet is, ajánlott legalább a jótállás érvényessége alatt megőrizni. Szállítás esetén csomagolja vissza a készüléket a gyártótól kapott eredeti dobozba, így biztosíthatja a termék esetleges szállítás közbeni maximális védelmét (pl. költözés vagy szervizbe küldés).

 **Megjegyzés:** Amennyiben a készüléket más személyeknek kívánja átadni, mellékelje a használati útmutatót is. A mellékelt használati útmutató betartása a sövénynyíró előírás szerű használatának előfeltétele. A használati útmutató egyben használati, kezelési és javítási utasításokat is tartalmaz.

A gyártó nem felel a jelen használati útmutató be nem tartása következtében felmerült sérülésekért vagy károkért.

2. A GÉPEN TALÁLHATÓ CÍMKÉK MAGYARÁZATA



Figyelem! Elolvasni az üzemi utasítást és betartani a figyelmeztető és biztonsági utasításokat.



Vigyázat a forgó kések előtt. A gép futásánál ne tartsa a kezét és a lábait a nyílásokba.



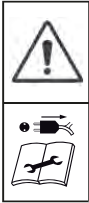
Figyelem! Részt nem vevő személyeket, valamint állatokat tartson a veszélyeztetett területtől távol.



Figyelem! Óvja a készüléket nedvesség előtt és ne tegye ki esőnek.



Figyelem! A munkáknál már eleve viseljen védőszemüveget, zajcsökkentő fülvédőt, védőkesztyűket és feszes munkaruhát!



A szecskavágón történő munkáknál, mint például beállítás, tisztítás, stb. valamint a hálózati vezeték megsérülésénél, ki kell kapcsolni a készüléket és kihúzni a csatlakozó dugót a dugaszoló aljzatból.

3. KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA ÉS A SZÁLLÍTÁS TERJEDELME (ábrák 1-2)

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Betöltő tölcser | 9. Hálózati csatlakozó |
| 2. Adagoló tölcser | 10. Túlterhelés elleni kapcsoló |
| 3. Motorgépház késlemezsel | 11. Be-/kikapcsoló |
| 4. Tömőeszköz | 12. Biztonsági csavar |
| 5. Futómű komplett | 13. Keréksapkák |
| 6. Kerekek | 14. Csillagkulcs |
| 7. Tengely (inkl. alátétkorongok és anyák) | 15. Komposztartó |
| 8. Szállítófogantyú | |

4. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

⚠ FIGYELEM! FIGYELMEZTETÉS!

- Olvason minden biztonsági utalást és utasítást el. A biztonsági utalások és utasítások betartásán belüli mulasztások következménye áramcsapás, tűz és/vagy nehéz sérülések lehetnek. Őrizze meg a biztonsági utalásokat és utasításokat a jövőre nézve.
- Mielőtt üzembe helyezné a gépet, olvassa gondosan végig a használati utasítást.
- Ez a készülék nem lett olyan személyek (gyerekeket is beleértve) általi használatra meghatározva, akik csak egy korlátozott testi, érzéki vagy szellemi képességgel rendelkeznek vagy nem rendelkeznek elegendő tapasztalattal és/vagy tudással, kivéve, ha egy a biztonságukért felelős személy által felügyelve vannak, vagy ha utasításokat kaptak tőle, hogy hogyan kell a készüléket használni. Gyerekeket felül kellene ügyelni, azért hogy biztosítva legyen, hogy nem játszanak a készülékkel.

⚠ FIGYELEM! A berendezésen végzendő munkák és a tisztítás előtt vagy összekuszálódott hosszabbító kábel esetén a ki-be kapcsolónak .Ki. álláson kell állni és a hálózati dugónak a csatlakozóaljzatból kihúzva kell lenni. A kikapcsolás után a komposztaprító gép még rövid ideig tovább fut.

- ✿ 16 éven aluli fiatalok valamint azon személyek, akik ezt a használati utasítást nem ismerik, nem kezelhetik az aprítógépet.
- ✿ A kezelőszemély az aprítógép munkaterületén belül harmadik személlyel szemben felelős.
- ✿ A motor megindításakor vagy bekapcsolásakor az aprítógépnek előírás szerint zárva kell lenni (tölcséretető nyílás és kidobószerkezet).
- ✿ Az aprítógépet egy egyenletes és biztos alapra stabilan kell felállítani.
- ✿ Aprításkor kesztyűt és védőszemüveget kell viselni.
- ✿ Zajvédelem nélküli aprítógépek esetén ajánlatos fülvédő használata.
- ✿ Az aprítógép elhagyása előtt le kell állítani a motort, ezenkívül ki kell húzni a gyújtás- és kapcsolókulcsot vagy a hálózati dugót.
- ✿ A karbantartási és tisztítási munkálatokat valamint a biztonsági védőberendezések levételét vagy leállítását csak leállított motor esetén és csak akkor szabad elvégezni, ha a gyújtás vagy kapcsolókulcs vagy a hálózati dugó ki lett húzva vagy a gyújtógyertyacsatlakozósapka ki lett távolítva.
- ✿ Az együtt szállított biztonsági védőberendezéseket (pl. kidobószerkezetet) használni kell.
- ✿ Üzembe helyezés előtt a komposztaprító gépnek helyesen kell összeszerelve lenni.
- ✿ Végezze el minden használatbavétel előtt a gép vizuális ellenőrzését. Ne használja az aprítógépet, ha a biztonsági berendezések sérültek vagy elhasználódtak. Soha ne iktassa ki a biztonsági berendezéseket.
- ✿ A gépet kizárólag ebben a használati utasításban megadott felhasználási célnak megfelelően használja.
- ✿ Munkakezdés előtt ellenőrizze az aprítandó anyagot. Távolítsa el az aprítandó anyag közé került idegen anyagot. Munkavégzés közben ügyeljen az idegen anyagokra. Ha az aprításkor mégis idegen anyagot találna, kérjük, állítsa le a gépet és távolítsa el ezt.
- ✿ Csak jó fényviszonyok mellett dolgozzon vagy gondoskodjon egy megfelelő művilágításról.
- ✿ Munkavégzés közben a komposztaprítóknak biztos felületen és a kezelővel azonos szinten kell állni.
- ✿ Munkavégzés közben mindig ügyeljen a biztos és állandó állásra.
- ✿ Soha ne hagyja egyedül a gépet felügyelet nélkül a munkavégzés helyén. Ha félbeszakítja a munkát, akkor a gépet egy biztonságos helyen őrizze. Amennyiben Ön munkáját félbeszakítja azért, hogy egy másik munkaterülethez mehessen, feltétlenül kapcsolja ki a gépet, mielőtt oda menne.
- ✿ Soha ne használja az aprítógépet esőben vagy nedves, vizes környezetben. Védje gépét a nedvességtől és az esőtől.

- ☼ Kapcsolja ki a motort és húzza ki a hálózati dugót, ha a gépet nem használja, őrizetlenül hagyja vagy ellenőrzését végzi, ha az ellátóvezeték megrongálódott, ha kisereli ill. kicseréli a késeket vagy ha a gépet az egyik helyről egy másik helyre szállítja.
- ☼ Tartsa távol a gépet más személyektől, különösen gyermekektől és a házi állatoktól is.
- ☼ Soha ne használja a gépet biztonsági berendezés nélkül.

⚠ FIGYELEM! A biztonsági berendezés az Ön biztonsága és mások biztonsága valamint a gép helyes működése szempontjából fontos.

- ☼ Ha nem veszi figyelembe ezt az előírást, akkor ez – függetlenül attól, hogy ezáltal egy potenciális veszélyforrás is keletkezik - a garanciaigény elvesztéséhez vezet.
- ☼ Ügyeljen arra, hogy a légnyílások mentesek legyenek a szennyeződésektől.
- ☼ Használat után húzza ki a hálózati dugót és ellenőrizze a gépet sérülés végett.
- ☼ Ha a gépet nem használja, akkor azt egy száraz és gyermekek számára hozzáférhetetlen helyen őrizze.
- ☼ Csak úgy használja a gépet, ahogy ez ebben a használati utasításban le lett írva.
- ☼ Rendszeresen ellenőrizze, hogy a csavarok helyesen meg vannak-e húzva.
- ☼ A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie azzal a feszültséggel, mely az adattáblán meg van adva.
- ☼ Az áramkörnek legalább 16A -rel kell lebiztosítva lenni.
- ☼ A felhasznált csatlakozóvezetékeknek nem szabad könnyebbek lenni a DIN 57282/VDE 0282 szerinti HO7RN-F könnyű gumitömlővezetékeknél és legalább 1,5 mm²-es keresztmetsze-tűeknek kell lenni. A dugós csatlakozásoknak védőérintkezővel kell rendelkezni és a csatlakozásnak freccsenő víz ellen védettnek kell lenni. A csatlakozóvezeték rendszeresen meg kell vizsgálni sérülés vagy öregedés végett. A gépet nem szabad használni, ha nem kifogástalan a csatlakozóvezeték állapota.
- ☼ Túl kis vezeték-keresztmetszettel rendelkező csatlakozóvezeték a gép teljesítmőképességének jelentős csökkenését okozza. 25 m-nél rövidebb kábelek esetén a vezeték keresztmetszetének legalább 3x1,5 mm²-nek, 25 m felett a vezeték keresztmetszetének legalább 3x2,5 mm²-nek kell lenni.
- ☼ Ha a gépet szállítás céljából fel kell emelni, akkor le kell állítani a motort és meg kell várni a szerszám nyugalmi állapotát. A gép elhagyása előtt le kell állítani a motort és ki kell húzni a hálózati dugót. Mielőtt Ön a gépet a villamoshálózatra rákapcsolná, győződjön meg arról, hogy a töltőtöltésér helyesen lett-e csatlakoztatva motorházra és a reteszelőcsavar erősen be lett-e csavarva.
- ☼ Ha a komposztaprító túlságosan berezeg, állítsa le a motort, húzza ki a hálózati dugót és azonnal keresse meg a vibrálás okát. Egy erős vibrálás általában utalás egy zavarra.
- ☼ A karbantartáshoz csak eredeti pótalkatrészeket szabad felhasználni.
- ☼ Javításokat csak villamossági szakembernek szabad elvégezni.
- ☼ A gép üzembe helyezése előtt és valamilyen nekicsapódás után, ellenőrizze kopás vagy rongálódás végett a komposztaprító gépet és végeztesse el a szükséges javításokat. Tartsa mindig távol kezét és lábát a vágóműtől, főképpen akkor, ha a motort bekapcsolja.

- ☛ Soha ne használjon olyan pótalkatrészeket és tartozékokat, amelyeket a gyártó nem tervezett vagy nem ajánlott.
- ☛ Húzza ki a hálózati csatlakozó dugót ellenőrzések, tisztítások vagy a gépen végzendő munkák előtt és ha a gép nincs használatban.
- ☛ Ne hordjon lelógó ruhát vagy olyanokat ahol szallagok vagy díszzsinórok lógnak le.
- ☛ Ne használja a gépet egy betonozott, kavicsos teleszórta felületen, amelyen a kidobott anyag sérüléseket okozhat.
- ☛ Győződjön meg a gép indítása előtt, arról hogy az adagoló tölcse üres.
- ☛ Tartson távolságot a fejével és a testével az adagoló nyíláshoz.
- ☛ Kezeket, valamint más testi részeket és ruhát nem kell a betöltőkamra, kidobálókánál vagy a mozgó részek közelébe tenni.
- ☛ Ügyeljen mindig az egyensúlyra és a stabil állásra. Ne nyújtsa ki magát előre. Ne álljon az anyagok bedobásánál sohasem magasabban a gépnél.
- ☛ A gép üzembehelyezéskor tartózkodjon mindig a kidobási zónán kívül.
- ☛ Ha a vágószerzámba egy idegen test jutna, vagy ha a gép szokatlan zörejeket hozna létre vagy szokatlanul vibrálna, akkor kapcsolja azonnal ki a motort és hagyja a gépet kifutni. Húzza ki a hálózati csatlakozót és végezze el a következő lépéseket:
 - Ellenőrizze le a gépet károokra.
 - Ellenőrizze le a részeket feszes állásukra, húzza őket adott esetben utána.
 - Hagyjon minden sérült részt kicserélni vagy megjavítani, ennél a részeknek egyenértékű minőséget muszáj felmutatniuk.
- ☛ Ha el van dugulva a gép, akkor kapcsolja ki a motort és húzza le a hálózati csatlakozót, mielőtt elkezdené a tisztítást. Ügyeljen arra, hogy a motor hulladék és egyéb gyűlemlek nélkül legyen, azért hogy megóvja a motort károsodásoktól vagy esetleges tüzek elől.
- ☛ Ügyeljen arra, hogy a burkolatok és a terelőmő a helyükön és jó munkállapotban vannak.
- ☛ Ne döntse meg a gépet futó motor mellett.
- ☛ A gyűjtőtartály felvétele vagy levevése előtt kapcsolja ki a gépet.
- ☛ A gépet csak szabadban használni (ez annyit jelent, hogy nem egy fal vagy egy más merev tárgy közelében)
- ☛ A megsérült vagy nem olvasható öntapadó címkéket ki kell cserélni.
- ☛ Hagyja a karbantartás, elállítás, stb. előtt a gépet lehűlni.
- ☛ Ne használja sohasem a gépet, amíg személyek vannak a közelben.
- ☛ Az anyag bedobásánál ügyeljen különösen arra, hogy ne legyen benne fém, kő, palack, doboz vagy más idegen test.
- ☛ Ne hagyja a megmunkált anyagot a kidobási téren belül felhalmozódni; ez meg tudná akadályozni a helyes kidobást és az anyagnak a bedobálási nyíláson keresztüli visszacsapódásához vezethet.
- ☛ A vágószerzám karbantartásánál figyelembe kell venni, hogy ez a startoló mechanizmus által még mindig futhat, még akkor is, ha a motor a burkolat reteszélése által nem fut.
- ☛ Gyerekek számára tilos a készüléket használni!

- ✿ Hordjon füllvédőt és egy védőszemüveget. Ezeket a gép egész üzemeltetési ideje alatt hordani.
- ✿ A gép üzembevétele előtt le kell ellenőrizni minden csavart, anyát, csapszeget és más rögzítőanyagot feszes ülésükre és hogy a burkolatok és a védőpajzsok a helyükön vannak. Megrongálódott vagy nem olvasható öntapadó címkéket ki kell cserélni.
- ✿ A készüléket most egy hibaáramvédőkapcsolón keresztül legfőbb 30mA-os kioldóárammal ellátni.

5. RENDELTETÉSSZERŰI HASZNÁLAT

- ✿ Az elektromos kerti rotációs szárzúzó csak az organikus kerti hulladék aprítására lett meghatározva. Vezesse a biologikusan leépíthető anyagokat, mint például leveleket, ágakat, stb. az adagoló tölcésérbe be.
- ✿ Az excenter csiszológép nem alkalmas nedves csiszolásra. A gépet csak rendeltetése szerint szabad használni. Ezt túlhaladó bármilyen használat, nem számít rendeltetésszerűnek. Ebből adódó bármilyen kárért vagy bármilyen fajta sérülésért a használó ill. a kezelő felelős és nem a gyártó.
- ✿ Kérjük vegye figyelembe, hogy a készülékeink a meghatározásuk szerint nem kisipari, kézműipari vagy ipari üzemek területén történő bevetésre lettek tervezve. Ezért a nem vállalatunk szavatosságát, ha a készülék kisipari, kézműipari vagy ipari üzemek területén valamint egyenértékű tevékenységek területén van használva.

6. BEÜZEMELTETÉS ELŐTT

A kerti szecskavágó leszállításkor szét van szerelve.

A futóművet és a kerekeket fel kell a használat előtt szerelni. Kövesse lépésről lépésre a használati utasítást és igazodjon a képek szerint, azért hogy egyszerű legyen önnek az összeszerelés.

A tengely és a kerekek felszerelése (képek 3-tól – 10-ig)

- ✿ Eltávolítani az anyákat és az alátétkorongokat a tengelyről
- ✿ A 3-tól – 10-ig levő ábrákon mutatottak szerint felszerelni a futóművet.

7. ÜZEM

Az üzemidő alatt vegye figyelembe a törvényi határozatokat a zajvédelmi rendeletekkel kapcsolatban, amelyek helyenként különbözőek lehetnek.

A készülék csatlakoztatása és bekapcsolása

- ☛ Dugja a készülék csatlakoztatási vezeték (hosszabbítóvezeték) kuplungját a hálózati kábelre. (1-es kép/poz. 9)
- ☛ A be- kikapcsoló (1-es kép/poz. 11) üzemeltetése által lehet a készüléket BE (kapcsolóállás „I”) ill. KI (kapcsolóállás „0”) kapcsolni.

Megjegyzés: Ha nincs hálózati feszültség a készüléken, akkor nem lehet bekapcsolni a készüléket. Ha meg lesz szakítva az áramellátás, akkor a készülék önnállóan lekapcsol (kapcsolóállás „0”). A készüléket csak a feszültségellátás helyreállítása és a bekikapcsolónak az „I” kapcsolóállásba való üzemeltetése után lehet ismét bekapcsolni.

Túlterhelés elleni biztosítás (motorvédelem)

- ☛ A motor a túlterhelés ellől egy túlterhelés elleni védőkapcsolóval van védve.
- ☛ Üzemben a kapcsolópecek körülbelül 4 mm-re áll ki a túlterhelés elleni kapcsológépházból. Ha hosszabb ideig túl lenne terhelve a motor, akkor beugrik a túlterhelés elleni kapcsoló és lekapcsolja a készüléket. Ha ez lenne az eset, akkor a túlterhelés elleni kapcsoló kapcsolópeceke körülbelül 8 mm-re áll ki a gépházból és önnállóan a „0”-ra kapcsol a bekikapcsoló.
- ☛ Legalább 1 perces várakozási idő után meg lehet nyomni a túlterhelés elleni kapcsoló kapcsolópecekét és ismét be lehet kapcsolni bekikapcsolót (kapcsolóállás „I”). Ha nem indulna be a motor, akkor ki kell tisztítani a kidobáló kanálist.

Utasítások a munkához

- ☛ Vegye figyelembe a biztonsági utasításokat (mellékelt füzetecske).
- ☛ Hordjon munkakesztyűket, védőszemüveget és zajcsökkentő fülvédőt.
- ☛ Az adagolt szecskajav automtaikusán be lesz húzva.

⚠ FIGYELEM! Hosszabb, a készülékből kilógó szecskajav behúzáskor vesszőként kicsaphat – elegendő biztonsági távolságot tartani.

- ☛ Csak annyi szecskajavat bevezetni, hogy ne duguljon el az adagoló tölcser.
- ☛ Fonyadt, nedves, már egy pár napja tárolt kerti hulladékot az ágakkal cserélve kell szecskázni. Ezáltal meg lesz akadályozva a szecskajavnak a töltőtölcserben való lerakódása.
- ☛ Ne szecskázzon puha hulladékokat (mint például konyhahulladékokat), hanem komposztálja őket direkt.
- ☛ Erőssen ágazó, lombtartalmú javat először teljesen elszecskázni, mielőtt újabb szecskajavat vezetne utánna.
- ☛ anyag által eldugulva lennie – hátratorlódás veszélye.
- ☛ A levegőztetőréseket nem szabad lefedni.
- ☛ Kerülje el nehéz anyagoknak vagy erős ágaknak a megszakítás nélküli adagolását. Ez a kések blokkolásához vezethet.

- ☼ Blokkolt tárgyak eltávolításához a betöltőtölcsérből használjon egy tömőeszközt (fából), ill. egy kampót a kidobálónyílásban blokkoló tárgyak eltávolításához.

Az anyagkidobó-ház tisztítása

- ☼ Viseljen kesztyűt.
- ☼ A forgatható gombot csavarja le.
- ☼ A betöltő tölcserít húzza meg felfelé és billentse fel.
- ☼ Tisztítsa meg a kidobó-házat és a vágófelületeket a szennyezéstől és a famaradékoktól, de ne alkalmazzon erőszakot.
- ☼ A betöltő tölcserít zárja be, húzza meg felfelé, és elülső helyzetben nyomja előre, aztán nyomja hátra.
- ☼ A forgatható gombot szorosan húzza meg.
- ☼ Ha a kidobó-ház nincs tökéletesen a helyén, akkor egy biztonsági kapcsoló megakadályozza a motor beindítását. Ha erre kerülne sor, a betöltő tölcserít a fentiek leír-tak szerint ismét reteszelve, közbe ügyeljen annak tökéletes elhelyezkedésére.

Biztonság

- ☼ szecskázó a belsejében a motorgépházon egy biztonsági kapcsolóval (12a-es kép/poz. A) van felszerelve. Az üzemeltetőegység (13-as kép/poz. F) az adagoló tölcserén van elhelyezve. Ha az adagoló tölcser nem ül perfektül ill. ha nem lesz a motorgépház ellen nyomva, akkor kapcsol a BIZTONSÁGI KAPCSOLÓ és megszakítja a motor funkcióját. Ha ez a szituáció lépne fel, akkor hajtsa fel a fent leírottak szerint az adagoló tölcserít. Tisztítsa meg gondosan a belsejét.
 - ☼ az előbbiekben leírottak szerint ismét be az adagoló tölcserít és ügyeljen a készülék újboli bekapcsolásánál arra, hogy a töltőtölcsér helyesen üljön és a biztonsági csavar teljesen be legyen csavarva.
- ⚠ FIGYELEM!** SOHASEM ne eresse meg a kireteszelőcsavart (1-es kép/poz. 12) anélkül, hogy előtte a be- kikapcsolón (1-es kép/poz. 11) keresztül ki lett volna kapcsolva a készülék és a készülékcsatlakozóvezeték (hosszabbító) kuplungja le lett volna húzva a készülék dugasról.

8. A HÁLÓZATI CSATLAKOZÁSVEZETÉK KICSERÉLÉSE

Ha ennek a készüléknek a hálózatra csatlakoztató vezetéke megsérült, akkor ezt a gyártó vagy annak a vevőszolgáltatása, vagy egy hasonlóan szakképzett személy által ki kell cseréltetni, azért hogy elkerülje a veszélyeztetéseket.

9. TISZTÍTÁS, KARBANTARTÁS ÉS PÓTALKATRÉSZMEGRENDELÉS

Tisztítási munkák előtt húzza ki a hálózati csatlakozót.

Karbantartás és tárolás

- ✿ A készüléket rendszeresen megtisztítani. Azáltal működképességet és hosszú élettartamot garantál.
- ✿ Munka közben tisztán tartani a levegőtetőréseket.
- ✿ A műanyagtestet és a műanyagrészeket egy enyhe háztartási tisztítóval és egy nedves posztóval tisztítani. Ne használjon a tisztításhoz agresszív szereket vagy oldószereket!
- ✿ Ne spriccelje le sohasem vízzel a szecskázót.
- ✿ Okvetlenül kerülje el a víz behatolását a készülékbe.
- ✿ Időről időre ellenőrizze le a hajtómű rögzítőcsavarjait feszes ülésükre.
- ✿ Ha hosszabb ideig nem használná a szecskázót, akkor óvja egy környezetbaráti olajjal a rozsdásodás elől.
- ✿ A készüléket egy száraz teremben tárolni.
- ✿ A készüléket a gyerekek számára nem elérhető helyen tárolni
- ✿ A munka befejezése után hajtja fel előre az adagoló tölcserét és tisztítsa meg a belsejét. A belső fémrészeken levő lerakódásokat egy kefével eltávolítani. A megtisztított késlemezt és a késeket enyhén beolajozni.
- ✿ Az adagoló tölcseré behajtásánál ügyelni arra, hogy a biztonsági kapcsoló és a kireteszelő csavar szennyeződés mentes legyen.

Kicserélés, élesítés, késcseré

A késkorong kései kicserélhetőek. Ha ki kell hogy cserélje a késeket, akkor minőségi és biztonsági okokból csak originális késeket szabad használni.

⚠ FIGYELEM! Biztonsági okokból ajánljuk a késélesítést és a késcserét csak szakműhelyek által elvégeztetni.

Mindig feszes munkakesztyűket hordani.

- ✿ Biztosítani a forgó tárcsát elfordítás ellen (például csavarhúzóval beszorítani, lásd a képet 12b)
- ✿ Megereszteni a 4 késcsavart és kivenni a késeket
- ✿ A késeket egyszer meg lehet fordítani, mivel mind a két végén megvannak köszörülve, azután ki kell őket újakért cserélni A felszerelés az ellenkező sorrendben történik

A pótalkatrész megrendelése:

A pótalkatrészek megrendelésénél a következő adatokat kell megadni

- ✿ A készülék típusát
- ✿ A készülék cikkszámát

10. HIBAKERESÉS

Nem fut a készülék	a) Nincs áram a dugóban b) Ki van kapcsolva a készülék c) Kioldott a túlterhelés elleni kapcsoló d) Eldugulva a kidobálósatorna e) Nem ül feszesen az adagoló tölcser a motorgépházon	a) Leellenőrizni a vezetéket és a biztosítékot b) Bekapcsolni a készüléket c) Nyomni a túlterhelés elleni kapcsolón a kapcsoló peceket d) Megtisztítani a kidobálósatornát e) Kitisztítani a belsejét és feszesre húzni a biztonsági csavart
Nem kielégítő a szecskázóteljesítmény	a) Elkopva a kés	a) Megfordítani, köszörülni vagy kicserélni a kést
Alábbhagy a szecskázóképesség	a) Elkopva a kés	a) Megfordítani, köszörülni vagy kicserélni a kést

11. MŰSZAKI ADATOK

Hálózati feszültség	230-240 V~/50 Hz
Teljesítményfelvétel	2500 W(S6, 40%)
Üresjárat fordulatszám	4050 perc ⁻¹
Ágátmérő	max. 40 mm
Hangnyomásérték L_{DA} :	88,3 dB(A), K=3 dB
Garantált hangtelyesítményérték L_{WA} :	108,3 dB(A), K=3 dB
Tömeg:	14,1 kg

A felhasználói útmutató nyelvi mutációja.

12. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Gyártó:

FAST ČR, a. s.

Černokostelecká 2111, 100 00 Praha 10, Cseh Köztársaság

Adóazonosító: CZ26726548

Termék/márka: ELEKTROMOS SZECSKÁZÓ / FIELDMAN**Típus/modell:** FZD 4020-E

230–240 V~, 50 Hz, 2500 W

Ez a termék megfelel az alábbi előírásoknak és irányelveknek:

Az EK Tanácsának gépi berendezésekre vonatkozó 2006/42/EK számú irányelve

Az elektromágneses kompatibilitásra (EMC) vonatkozó 2014/30/EU sz. EK-irányelv

Az EK egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló 2011/65/EU irányelve

valamint normáknak:

EN 62233:2008

EN 55014-1:2006+A2

EN 55014-2/A2:2008

EN 61000-3-2:2014

EN 6100-3-11:2000

EN 50434:2014

EN 60335-1:2012+A11

CE jelölés: 16**A kiadás helye:** Prága**Név:** Ing. Zdeněk Pech

Az Igazgatótanács elnöke

A kiadás dátuma: 2016. 8. 1.**Alíírás:**

FAST[®] FAST ČR, a.s. 
Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany
IČO: 26726548 tel.: +420/ 323 204 111
DIČ: CZ26726548 fax: +420/ 323 204 110



13. MEGSEMMISÍTÉS

UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAG KEZELÉSÉRŐL.

A használt csomagolóanyagot helyezze a község által erre a célra kijelölt hulladékgyűjtőbe.

A HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK LIKVIDÁLÁSA



A termékeken vagy a kísérő dokumentumokban levő jel azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket tilos a megszokott települési hulladékba rakni. A megfelelő likvidálás, felújítás vagy újrahasznosítás céljával adja át ezen termékeket a kijelölt gyűjtőhelyre. Az EK némely országában vagy más európai országokban alternatív módon a terméket visszaviheti az értékesítőnek, akitől a terméket megvásárolta egy új, ekvivalens termék vásárlása esetén. Ezen termék megfelelő likvidálásával hozzásegít az értékes természeti kincsek megőrzéséhez és segíti a környezetre és emberi egészségre gyakorolt potenciális negatív hatások megelőzését, ami a helytelen hulladék likvidálás következménye lehet. A további részleteket a helyi hivatalban vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen kaphat. Az ilyen jellegű hulladék helytelen likvidálása a nemzeti előírásoknak megfelelően bírsággal sújtható.

Az Európai Közösség országában működő cégek részére

Ha elektromos vagy elektronikus berendezéseket kíván likvidálni, kérje ki a szükséges információkat az kereskedelmi képviselőjénél vagy az áru értékesítőjénél.

Likvidálás az Európai Közösségen kívüli országokban

Ez a jel az Európai Közösségen belül érvényes. Ha ezen terméket kívánja likvidálni, a megfelelő likvidálást illetően kérje a tájékoztatást a helyi hivatalokban vagy áru értékesítőjénél.



Ezen termék megfelel az EK szabványok alapvető követelményeinek, amelyek a terméket érintik.

A szöveg, formatervezés és műszaki specifikációk változása megengedett előzetes figyelmeztetés nélkül és fenntartjuk magunknak a jogot azok módosítására.